

AMX5-MKT sensors : technical data sheet

You have just purchased a BTI product – thank you for your confidence in BTI products.

This high-tech product has been developed and manufactured to the highest quality standards to ensure maximum reliability.

1. Scope of application

AMX5-MKT devices are coded electronic autonomous sensors using our ACOTOM3® process, allowing the opening of mobile protectors on dangerous machines to be detected. It is able to detect its own failure and lock itself, preventing the safety line from closing. A sensor consists of two PA6 or 316L stainless steel (AMX5-OX-MKT) transmitting and receiving parts. The receiver supplies two potential-free NO safety lines and an NC PNP auxiliary contact. This safety product must be checked at least once a year.

2. Fixing and wiring

Equipped with two square lugs, the two components can be easily fixed using a 4 mm diameter screw (stainless steel washers provided). The device is to be safely installed in such a way that the transmitter or receiver cannot be dismounted. Special stainless steel anti-tamper screws are available as an option (BH4). The receiver is fitted with a PUR multicore 50cm cable that is 6mm in diameter and comes in a standard M12 connector. The minimum bend RADIUS is 50mm. The sensor cable has to be wired in such a way that it is protected against external damage by using, for example, mechanical armouring. Once the sensor is wired, it is advised that the safety line (1-6 or 2-7) be checked, in order to ensure that there is no short-circuit.

3. Functioning

Supply: 24 VAC/DC. If the two targets of the transmitter and receiver are facing one other, and the code is recognised, the NO lines close and the auxiliary line opens. The LED lights up. If the code is not recognised, if there is a misalignment or if the sensor detects the failure of one of its safety contacts, the functional line opens. Please ensure that the sensor and receiver do not have mechanical contact when the door is closed and keep a distance of 1 mm between the two parts. Detection is carried out up to a distance of 10 mm. When a material is located between the transmitter and the receiver, a test should be performed to determine the distance of detection. The AMX5-MKT auxiliary line (3) is open when the switch is not supplied. The device is to be installed in such a way that it is not possible to insert parts of the body such as fingers or hands through the door in dangerous areas.

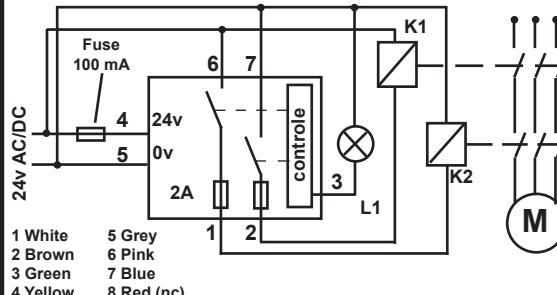
4. UL508-conformity information

Wiring	60/75°C copper only
Wire size	24AWG
Tension force	0,68Nm

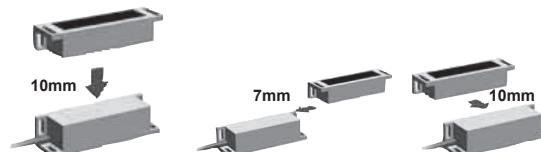
5. Technical characteristics

Supply voltage	24 VAC -15% / +10% 50/60Hz
PELV/SELV IEC 60204-1	24 VDC -15% / +10%
Rated operating current	50 mA (DC) / 115 mA (AC) : maxi
Protection class	Class II, Pollution 3
Ambient temperature	-25 °C / +60 °C
Protection class	PA6 : IP 68 / 316L : IP 69K
Resistance to vibration	10-55 Hz, 1.5 mm double amplitude
Resistance to shock	10 g
Switching frequency	< 2 Hz
Response time	< 400 ms (Ton)
Duration of risk	< 15 ms (Toff)
Safety line	AC1-AC15-DC13 : 50 VAC/DC / 2 A pilot duty & general use (5 VDC/10 mA mini)
Auxiliary output	NC : 24 V / 250 mA general use
Diagnostic output	Short-circuit proof (internal fuse)
System protection	Short-circuit protection (internal fuse)
Detection distance	Sn=12 mm (rated switching distance)
emitter/receiver	Sao=10 mm (assured switching-on distance) Sar=15 mm (assured switching-off distance)
Classification	Hysteresis 2 mm, Repeat accuracy < 5% M3C25AU1
Weight PA6 / 316L	220 g / 470 g

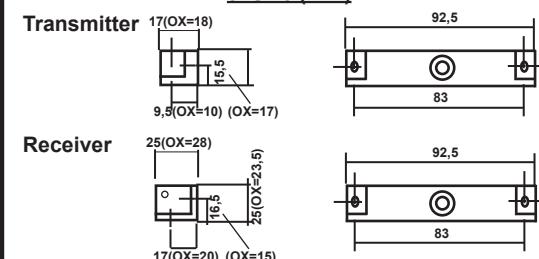
6. Wiring



7. Activation distance in the air



8. Size (mm)



Betriebsanleitung für des Sensors AMX5-MKT

Sie haben ein BTI-Produkt gekauft - wir danken Ihnen für das Vertrauen, das Sie mit diesem Kauf in uns gesetzt haben. Um höchste Zuverlässigkeit zu gewährleisten, wurde dieses auf neuester Technik basierende Produkt mit grösster Sorgfalt entwickelt und hergestellt.

1. Anwendungsbereich

Der AMX5-MKT ist Sensor mit eigener elektronischer Codierung nach unserem patentierten ACOTOM®-Prozess, die es ermöglichen, das Öffnen von beweglichen Schutzeinrichtungen an gefährlichen Maschinen zu erfassen. Der Sensor erkennt Eigenstörungen und verriegelt sich, so dass das Schließen des Sicherheitskontakte verhindert wird. Der Sensor besteht aus zwei Teilen, einem Sender und einem Empfänger, aus PA6 bzw. rostfreiem Stahl 316L (AMX5-OX-MKT). Der Empfänger hat zwei potenzialfreie NO-Sicherheitskontakte und einen NF PNP-Hilfskontakt. Dieses Sicherheitsprodukt muss mindestens ein Mal pro Jahr überprüft werden.

2. Befestigung und Verkabelung

Die beiden Teile, Sender und Empfänger, haben Winkelplatzen und können problemlos mit Schrauben mit 4 mm Durchmesser (in Verbindung mit den mitgelieferten Federscheiben) befestigt werden. Manipulationssichere Spezialschrauben und das zugehörige Werkzeug sind optional lieferbar. Der Empfänger ist mit einem 50cm PUR-Mehrleiterkabel mit 6mm Durchmesser und M12 connector. Die minimale Biegung RADIUS beträgt 50mm. Das Kabel die Sensors muss so installiert werden, dass es gegen Beschädigungen von außen geschützt ist, wie z.B. durch eine mechanische Abschirmung. Nach Installation ist die korrekte Funktion des Sensors zu testen.

3. Betrieb

Stromversorgung: 24 V GS/WS. Wenn die Messplatten von Sender und Empfänger einander gegenüberliegen und der Code erkannt wird, schließen sich die NO-Sicherheitskontakte und der Hilfskontakt öffnet sich. Die LED leuchtet auf. Wenn der Code nicht erkannt wird, Sender und Empfänger nicht richtig aufeinander ausgerichtet sind oder wenn der Sensor eine Störung an einem seiner Sicherheitskontakte erkennt, öffnet sich der Arbeitskontakt. Stellen Sie sicher, dass Sensor und Empfänger keinen mechanischen Kontakt haben, wenn die Türe geschlossen ist. Zwischen den beiden Elementen ist ein Abstand von 1 mm zu halten. Die Erkennungsfunktion reicht bis zu einem Abstand von 10 mm. Befindet sich irgendein Material zwischen Sender und Empfänger, so empfiehlt es sich, einen Test durchzuführen, um den Erkennungsabstand zu ermitteln. Im stromlosen Zustand ist der Hilfskontakt des AMX5-MKT geöffnet (3). Der Nutzer muss die korrekte Funktionsweise des Sensors durch Öffnen der Türe testen. Der Näherungsschalter ist so zu installieren, daß ein Eindringen von Fingern und Händen in den Gefahrenbereich ausgeschlossen ist.

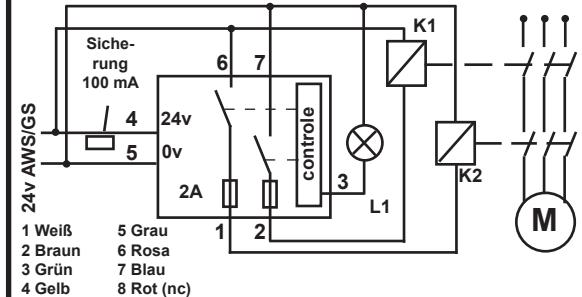
4. Angaben zur UL508-Konformität

Verkabelung	nur Kupferleitungen
Leitergröße	24 AWG
Anzugskraft	0,68Nm

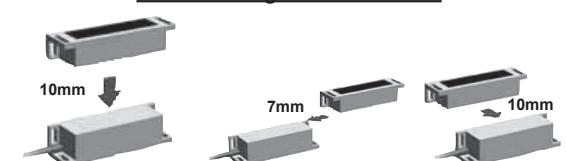
5. Technische Daten

Spannungsart	24 VAC -15% / +10% 50/60Hz
PELV/SELV IEC 60204-1	24 VDC -15% / +10%
Bestriebsstrom	50 mA (DC) / 115 mA (AC) : maxi
Schutzklasse	Schutzklasse II, Verschmutzungsgrad 3
Umgebungstemperatur	-25 °C / +60 °C
Schutzart	PA6 : IP 68 / 316L : IP 69K
Schwingfestigkeit	10-55 Hz, 1.5 mm double amplitude
Schockfestigkeit	10 g
Schaltdrehzahl	< 2 Hz
Einspielzeit	< 400 ms (Ton)
Risikozeit	< 15 ms (Töff)
Sicherheitskontakt	AC1-AC15-DC13 : 50 VAC/DC / 2 A pilot duty & general use (5 VDC/10 mA mini)
Hilfsausgang	NC : 24 V / 250 mA general use
Ausgangdiagnose	geschützt mit Intern Sicherung
Kurzschlussüberwachung	geschützt mit Intern Sicherung
Schaltabstand	Sn=12 mm (typisch Abstand)
zwischen Sender und Empfänger	Sao=10 mm (sicher Abstand)
(IEC 60947-5-3)	Sar=15 mm (sicher Abstandbruch)
Klassifizierung	Hysteresis 2 mm, Wiederholbarkeit < 5% M3C25AU1
Gewicht PA6 / 316L	220 g / 470 g

6. Verkabelung



7. Aktivierungsabstand in Luft



8. Abmessungen (mm)

